

GEMEINDE MÖLTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

39010 Mölten – Rathausplatz 1



COMUNE DI MELTINA

PROV. AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

39010 Meltina – Piazza Municipio 1

Steuernummer / Codice fiscale 80007870217
MwSt.-Nr. / Partita IVA 00850870213
Elektronische Fakturierung / fatturazione elettronica:
Ämterkodex / codice univoco ufficio UFNX18

Tel. 0471/668001 Fax 0471/668201
E-Mail: info@moelten.eu
PEC: moelten.meltina@legalmail.it
Internet: www.gemeinde.moelten.bz.it

Mölten / Meltina 17/08/2026

Sachbearbeiter/
L'incaricato Verena Zöggeler

Tel. 0471/667466
E-Mail: verena.zoeggeler@moelten.eu

ANORDNUNG NR. 16/2026

Verkehrsregelung:
Zeitweilige Sperrung des Parkplatzes in
Mölten/Dorf beim „Mesner Stadele“ ab dem
24/08/2026 von 0.00 Uhr bis 24.00 Uhr und
bis zur Beendigung der Arbeiten

DER BÜRGERMEISTER

- Vorausgeschickt, dass die Firma Perkmann Tiefbau GmbH, mit Sitz in Mölten, ab dem 24/08/2026 Grabungsarbeiten zur Verlegung von neuen Leitungen in Mölten/Dorf durchführt und dass daher der Parkplatz in Mölten/Dorf beim „Mesner Stadele“ gesperrt werden muss. Die Umleitung des Verkehrs während der Grabungsarbeiten erfolgt über den Parkplatz.

- Dafürgehalten, den betroffenen Parkplatz während der Arbeiten zu sperren;

- Nach Einsicht in das Ansuchen der Firma Perkmann Tiefbau GmbH vom 06/08/2026;

- Festgestellt, dass sich der betroffene Abschnitt im geschlossenen Ortskern von Mölten befindet;

- Für notwendig erachtet, den Parkplatz in Mölten/Dorf beim „Mesner Stadele“ ab dem 24/08/2026 von 0.00 Uhr bis 24.00 Uhr und bis zur Beendigung der Arbeiten zu sperren;

- Nach Einsichtnahme in den Art. 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Legislativdekret vom 30/04/1992 Nr. 285 und nachfolgende Änderungen;

o r d n e t a n

1) den Parkplatz in Mölten/Dorf beim „Mesner Stadele“ ab dem 24/08/2026 von

ORDINANZA N. 16/2026

Circolazione stradale:
divieto di parcheggio temporaneo per il
parcheggio a Meltina/paese vicino al “Mesner
Stadele” dal 24/08/2026 dalle ore 0.00 alle ore
24.00 e fino all’ultimazione dei lavori

IL SINDACO

- Premesso, che la ditta Perkmann Tiefbau S.r.l., con sede a Meltina, con decorrenza dal 24/08/2026 effettua lavori di scavo per la posa di condutture a Meltina/paese e che il parcheggio a Meltina/paese vicino al “Menser Stadele” è necessario di chiuderlo. Durante i lavori di scavo, il traffico verrà deviato attraverso il parcheggio.

- Ritenuto necessario chiudere il parcheggio in oggetto durante i lavori;

- Vista la domanda della ditta Perkmann Tiefbau S.r.l. del 06/08/2026;

- Constatato, che il tratto interessato si trova nel centro edificato di Meltina;

- Ritenuto necessario istituire un divieto di parcheggio temporaneo per il parcheggio a Meltina/paese vicino al “Mesner Stadele” dal 24/08/2026 dalle ore 0.00 alle ore 24.00 e fino all’ultimazione dei lavori;

- Visto l'art. 7 del nuovo codice della strada approvato con decreto legislativo 30/04/1992 n. 285 e successive modifiche;

o r d i n a

1) il divieto di parcheggio temporaneo per il parcheggio a Meltina/paese vicino al “Mesner

0.00 Uhr bis 24.00 Uhr und bis zur Beendigung der Arbeiten zu sperren. Die Umleitung des Verkehrs während der Grabungsarbeiten erfolgt über den Parkplatz.

2) Mit der Durchführung dieser Verordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten betraut, von denen in den Artikeln 11 und 12 der St.VO - G.D. Nr. 285 vom 30/04/1992 die Rede ist.

3) Die Beschilderung ist gemäß den geltenden Bestimmungen anzubringen und geht zu Lasten der Antragstellerin.

4) Die Durchfahrt des Linienbusses ist zu gewährleisten.

5) Die Abhaltung des Möltner Wochenmarktes an jedem 2. und 4. Donnerstag im Monat und an jedem Samstag muss gewährleistet bleiben.

Stadele" dal 24/08/2026 dalle ore 0.00 alle ore 24.00 e fino all'ultimazione dei lavori. Durante i lavori di scavo, il traffico verrà deviato attraverso il parcheggio.

2) Sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza tutti i funzionari e gli agenti di cui agli art. 11 e 12 del C.d.S. - D.L. 30/04/1992 n. 285.

3) La relativa segnaletica deve venire apposta ai sensi delle vigenti disposizioni ed è a carico della richiedente.

4) È necessario garantire il passaggio dell'autobus di linea.

5) Deve essere garantito lo svolgimento del mercato settimanale a Meltina ogni secondo e quarto giovedì del mese e ogni sabato.

**Der Bürgermeister / Il sindaco
Gruber Walter**

(mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument)

(documento firmato tramite firma digitale)

Anordnung Nr. 16/2026

Verkehrsregelung:

**Zeitweilige Sperrung des Parkplatzes in Mölten/Dorf beim „Mesner Stadele“ ab 24/08/2026 von
0.00 Uhr bis 24.00 Uhr und bis zur Beendigung der Arbeiten**

Zuzustellen an:

Carabinieristation Mölten	E-Mail
Perkmann Tiefbau GmbH	E-Mail
Amt für Mobilität	E-Mail

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

Walter Gruber
il/am/ai 17.08.2026 09:57:54

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

17.08.2026 10:19:03